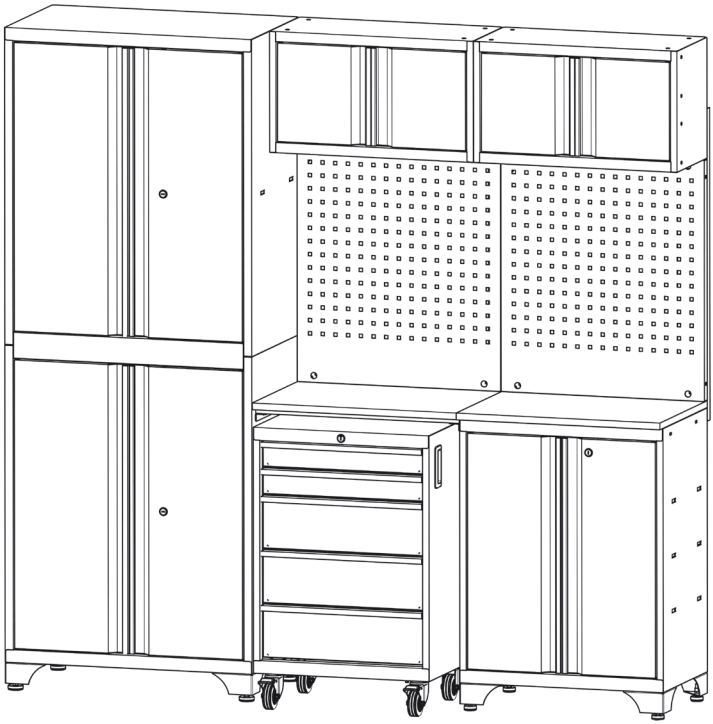
Instrukcja obsługi / USER MANUAL / BENUTZERHANDBUCH / РУКОВОДСТВО

PL 9-elementowy jednostanowiskowy warsztat garażowy
EN 9 PIECES SINGLE GARAGE WORKSTATION
DE 9-teilige Einzelgaragen-Werkstatt
RU Комплект мебели для мастерской из 9 предметов

ARTYKUŁ/ARTIKEL/ARTICLE/ТОВАР: **HT7G580A**

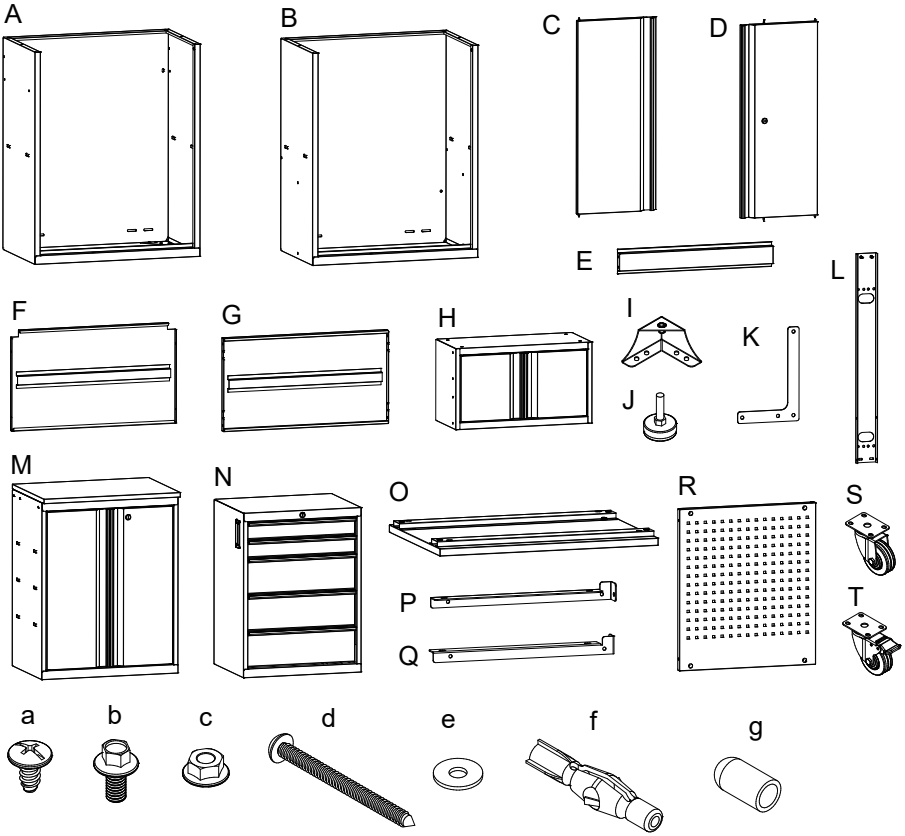


CE

Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

Aby ułatwić montaż, zalecamy, aby dwie osoby pomagały sobie nawzajem podczas montażu.
To make assembly easier we recommend having two persons aid one another in assembly.
Um die Montage zu erleichtern, empfehlen wir, dass zwei Personen sich gegenseitig bei der Montage unterstützen.
Для облегчения сборки рекомендуется, чтобы два человека помогали друг другу в сборке.

Zawartość / Content / Inhalt / Содержание

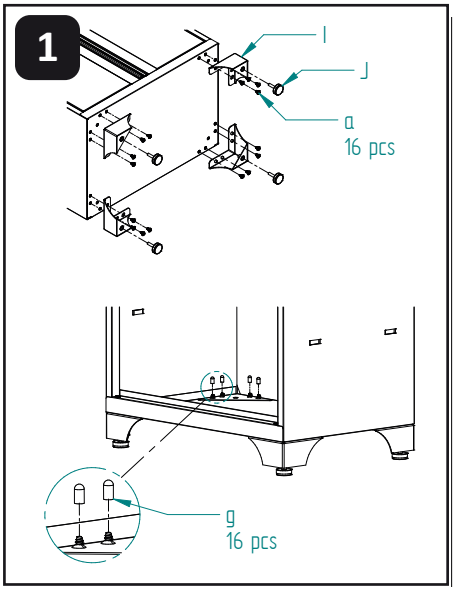


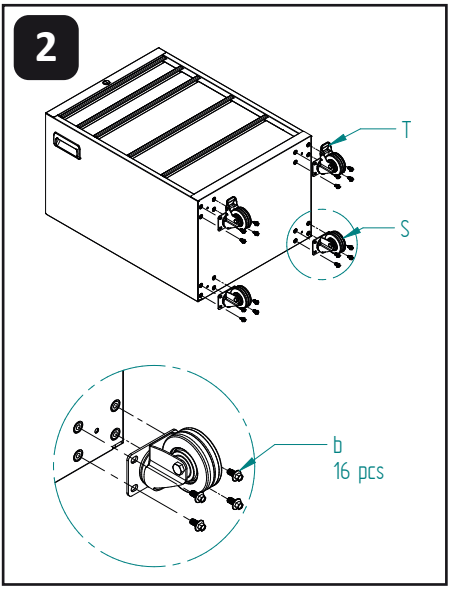
Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

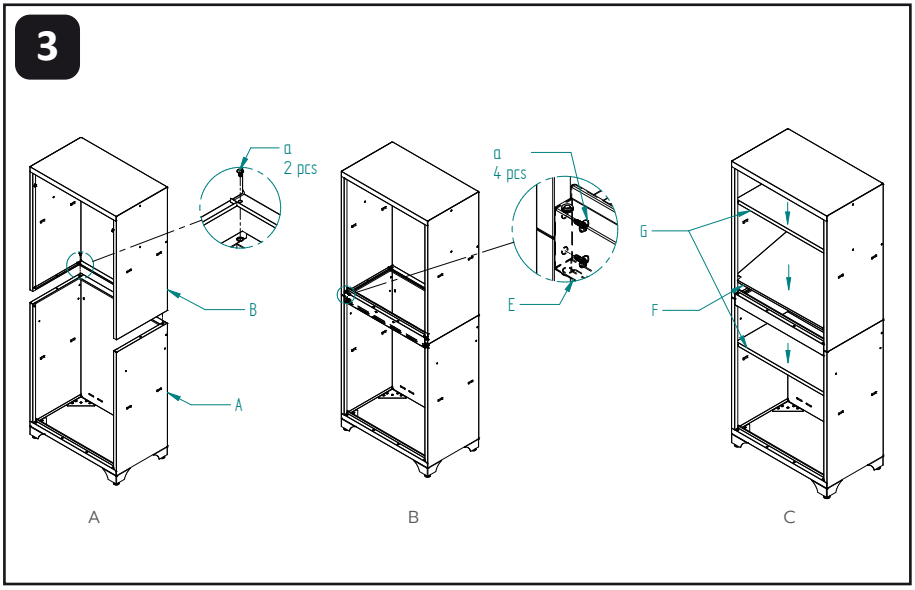
CZĘŚĆ / PART / TEIL / ДЕТАЛЬ	**OPIS /** DESCRIPTION / BESCHREIBUNG / ОПИСАНИЕ	**ILOŚĆ /** QUANTITY / MENGE / КОЛИЧЕСТВО
A	Dolna rama korpusu (szafy wysokiej) / Lower body frame / Unterer Korpusrahmen (für Hochschrank) / Нижняя рама корпуса (высокого шкафа)	1
B	Górna rama korpusu (szafy wysokiej) / Upper body frame / Oberer Korpusrahmen (für Hochschrank) / Верхняя рама корпуса (высокого шкафа)	1
C	Drzwi lewe / Left door / Linke Tür / Левая дверь	2
D	Drzwi prawe / Right door / Rechte Tür / Правая дверь	2
E	Belka środkowa / Middle beam / Mittlere Traverse / Mittelträger / Средняя балка (поперечина)	1
F	Półka środkowa / Middle shelf / Mittlerer Einlegeboden / Средняя полка	1
G	Półka / Shelf / Einlegeboden / Полка	2
H	Szafka wisząca / Wall cabinet / Wandschrank - Hängeschrank / Навесной шкаф	2
I	Stalowa stopka (narożnik) / Steel foot / Stahlfuß (Eckstück) / Стальная опора (уголок)	8
J	Stopka poziomująca / Leveling foot / Nivellierfuß / Регулируемая ножка	8
K	Wspornik kątowy / Knee brace / Winkelstütze (Kniestütze) / Угловой кронштейн (подкос)	1
L	Słupek / Filar montażowy / Pillar / Säule - Ständer / Стойка - Колонна	3
M	Szafka 2-drzwiowa (stojąca) / 2-door cabinet / 2-türiger Schrank / 2-дверный напольный шкаф	1
N	Szafka mobilna z 5 szufladami / 5-drawer mobile cabinet / Mobiler Schrank mit 5 Schubladen / Мобильная тумба с 5 ящиками	1
O	Blat drewniany / Wooden top / Holzplatte - Arbeitsplatte / Деревянная столешница	1
P	Wspornik lewy / Left support / Linke Stütze / Левая опора	1
Q	Wspornik prawy / Right support / Rechte Stütze / Правая опора	1
R	Panel wiszący (tablica narzędziowa) / Hanging panel / Lochwand - Hängepaneel / Подвесная панель (перфопанель)	2
S	Kółko obrotowe / Swivel caster / Lenkrolle / Поворотное колесо	2
T	Kółko obrotowe z hamulcem / Braked swivel caster / Lenkrolle mit Bremse / Поворотное колесо с тормозом	2
a	Wkręt ST6.3x12 / Screw ST6.3x12 / Schraube ST6.3x12 / Винт ST6.3x12	40
b	Śruba M6x12 / Bolt M6x12 / Bolzen M6x12 / Болт M6x12	63
c	Nakrętka M6 / Nut M6 / Mutter M6 / Гайка M6	24
d	Wkręt ST4.8x57 / Screw ST4.8x57 / Schraube ST4.8x57 / Винт ST4.8x57	18
e	Podkładka D5 / Washer D5 / Unterlegscheibe D5 / Шайба D5	18
f	Kołek rozporowy (rurka rozprężna) / Expansion pipe / Spreizhülse - Dübel / Дюбель (расширительная трубка)	18
g	Gwintowana tuleja ochronna / Threaded protective sleeve / Gewindeschutzhülse / Резьбовая защитная втулка	16

Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

Montaż / Assembly / Montage / Сборка

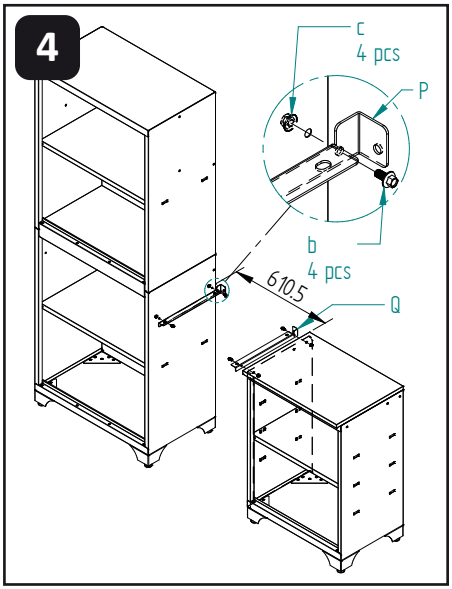


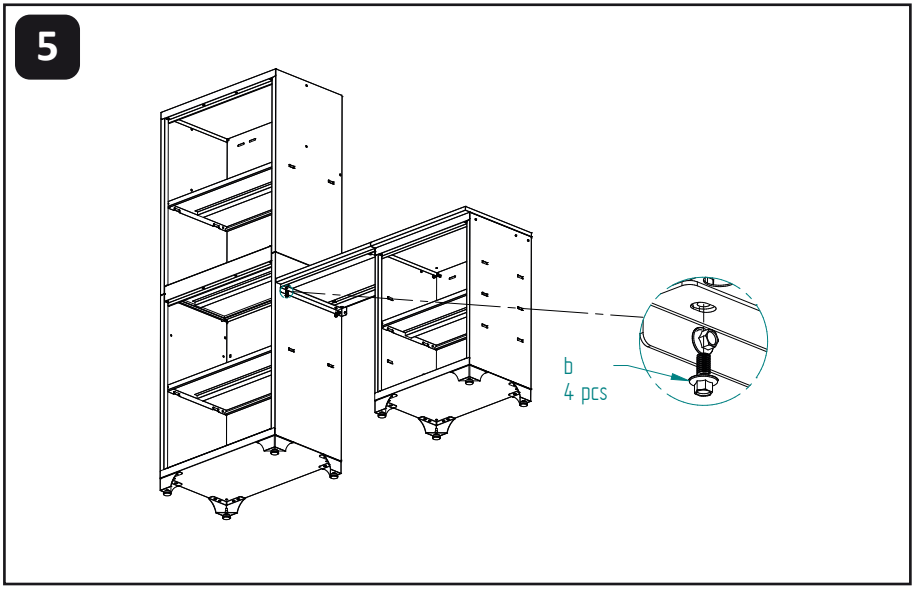




Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

Montaż / Assembly / Montage / Сборка

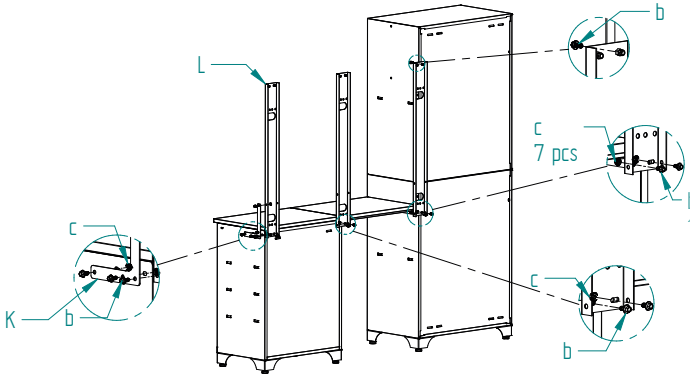




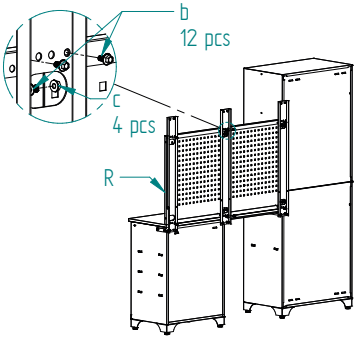
Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

Montaż / Assembly / Montage / Сборка

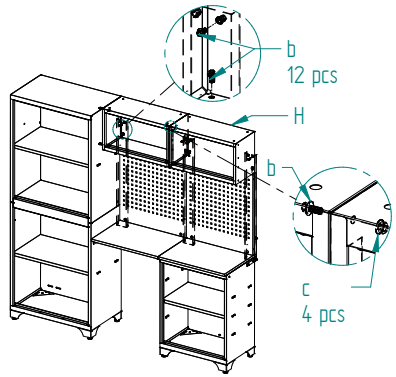
6



7

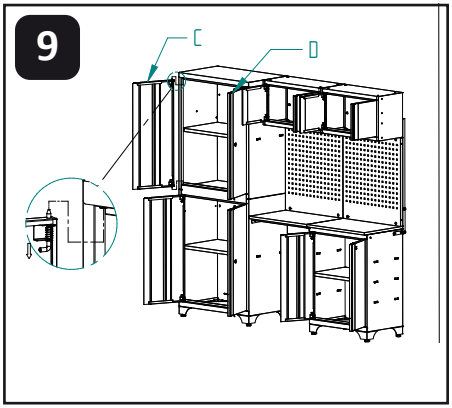


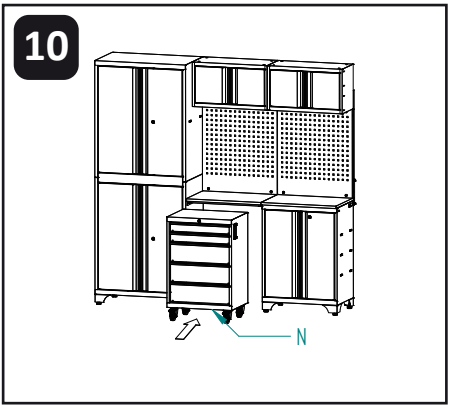
8

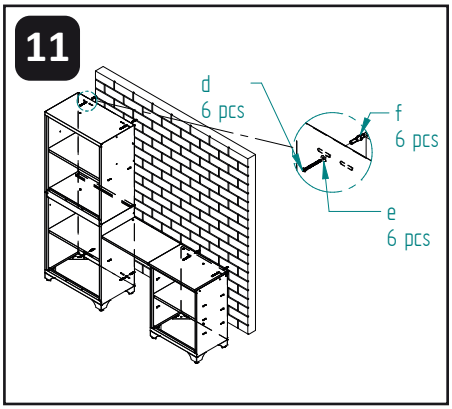


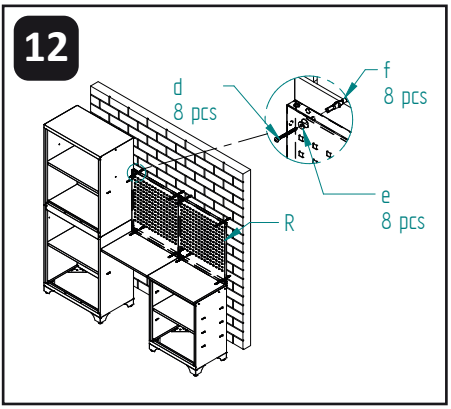
Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

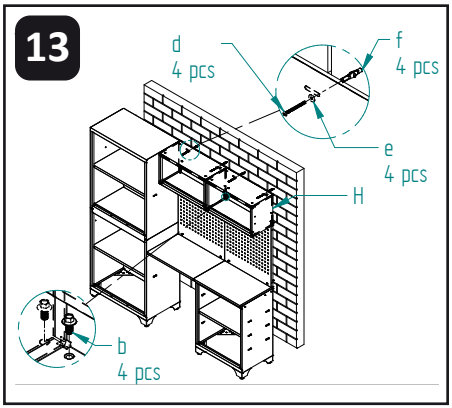
Montaż / Assembly / Montage / Сборка

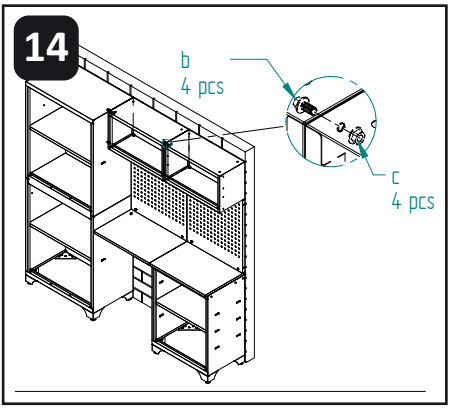




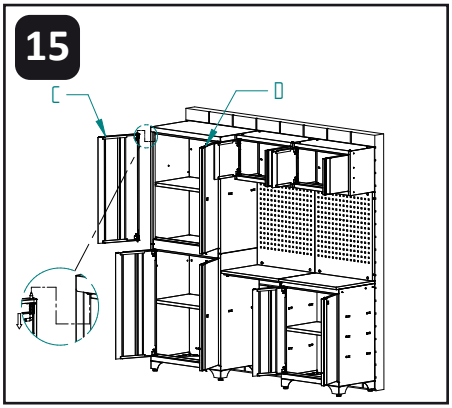


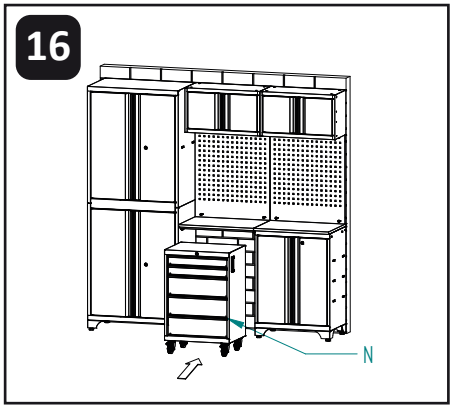






Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com





Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

PL Instrukcja Montażu

ZALECANE NARZĘDZIA DO MONTAŻU: ŚRUBOKRĘT KRZYŻAKOWY PH2.

ETAPY MONTAŻU (Wstępne)

1 MONTAŻ NÓŻEK REGULOWANYCH DO SZAFY WYSOKIEJ I SZAFKI DOLNEJ.
• Użyj stalowych stopek (I), stopek poziomujących (J) oraz śrub (a).
• Zamontuj tuleje gwintowane (g) wewnątrz szafy

2 MONTAŻ KÓŁEK W SZAFCE MOBILNEJ.
• Zamontuj kółka z hamulcem (T) i kółka obrotowe (S) używając śrub (b)

3 INSTALACJA SZAFY WYSOKIEJ.
• Połącz górną ramę korpusu (B) z dolną ramą (A)
• Zamocuj belkę środkową (E)

4 INSTALACJA ELEMENTÓW WSPORCZYCH I PÓŁEK.
• Zamontuj wsporniki (P i Q) oraz szafkę 2-drzwiową
• Zamontuj półki (G) oraz półkę środkową (F)

5 MONTAŻ BLATU DREWNIANEGO.
• Zamontuj wsporniki (P i Q) oraz szafkę 2-drzwiową
• Zamontuj półki (G) oraz półkę środkową (F)

OPCJA MONTAŻU 1: Montaż na słupkach (bez wiercenia w ścianie)
Opis: Montaż wszystkich elementów do słupków, brak konieczności mocowania do ściany.

6 INSTALACJA SŁUPKÓW (L): Przykręć słupki do tyłu szafek za pomocą śrub (b) i wsporników (K)

7 INSTALACJA PANELU WISZĄCEGO (R): Przykręć panele do słupków.

8 INSTALACJA SZAFEK WISZĄCYCH (H): Zamontuj szafki górne do słupków.

9 INSTALACJA DRZWI: Zamontuj drzwi do szaf.

10 USTAWIENIE SZAFKI MOBILNEJ (N): Wsuń szafkę pod blat.

OPCJA MONTAŻU 2: Montaż naścienny
Opis: Montaż wszystkich elementów bezpośrednio do ściany.

11 INSTALACJA SZAFY WYSOKIEJ I SZAFKI 2-DRZWIOWEJ DO ŚCIANY.
• Użyj wkrętów (d), podkładek (e) i kołków rozporowych (f).
• Uwaga: Jeśli ściana jest drewniana, użycie kołków (f) nie jest wymagane.

12 INSTALACJA PANELU WISZĄCEGO (R) NA ŚCIANIE.
• Użyj 8 zestawów wkrętów z kołkami.

13 INSTALACJA SZAFEK WISZĄCYCH (H) NA ŚCIANIE.
• Użyj 4 zestawów wkrętów z kołkami.

14 ŁĄCZENIE SZAFEK WISZĄCYCH: Połącz szafki ze sobą za pomocą śrub (b) i nakrętek (c).

15 INSTALACJA DRZWI: Zamontuj drzwi.

16 USTAWIENIE SZAFKI MOBILNEJ (N): Wsuń szafkę pod blat.

Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

EN Assembly Instructions

RECOMMENDED ASSEMBLY TOOLS: PH2 PHILLIPS HEAD SCREWDRIVER

ASSEMBLY STEPS (Preliminary)

1 INSTALLING ADJUSTABLE FEET TO THE TALL CABINET AND BASE CABINET
- Use steel feet (I), leveling feet (J), and screws (a).
- Install threaded inserts (g) inside the cabinet.

2 INSTALLING CASTERS ON THE MOBILE CABINET
- Install locking casters (T) and swivel casters (S) using screws (b).

3 TALL CABINET INSTALLATION
- Connect the upper body frame (B) to the lower frame (A).
- Attach the center beam (E).

4 INSTALLING SUPPORT ELEMENTS AND SHELVES
- Install brackets (P and Q) and the 2-door cabinet.
- Install shelves (G) and the center shelf (F).

5 WOODEN WORKTOP INSTALLATION
- Install brackets (P and Q) and the 2-door cabinet.
- Install shelves (G) and the center shelf (F).

ASSEMBLY OPTION 1: Post Mounting (No wall drilling required)
- Description: All elements are mounted to posts; no wall mounting is necessary.

6 POST INSTALLATION (L): Screw the posts to the back of the cabinets using screws (b) and brackets (K).

7 HANGING PANEL INSTALLATION (R): Screw the panels to the posts.

8 WALL CABINET INSTALLATION (H): Mount the upper cabinets to the posts.

9 DOOR INSTALLATION: Install the doors onto the cabinets.

10 POSITIONING THE MOBILE CABINET (N): Slide the cabinet under the worktop.

ASSEMBLY OPTION 2: Wall Mounting
- Description: All elements are mounted directly to the wall.

11 INSTALLING THE TALL CABINET AND 2-DOOR CABINET TO THE WALL
- Use screws (d), washers (e), and wall plugs (f).
- **Note: If the wall is wooden, wall plugs (f) are not required.**

12 INSTALLING THE HANGING PANEL (R) ON THE WALL: Use 8 sets of screws and wall plugs.

13 INSTALLING WALL CABINETS (H) ON THE WALL: Use 4 sets of screws and wall plugs.

14 CONNECTING WALL CABINETS: Connect the cabinets to each other using screws (b) and nuts (c).

15 DOOR INSTALLATION: Install the doors.

16 POSITIONING THE MOBILE CABINET (N): Slide the cabinet under the worktop.

Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

DE Montageanleitung

EMPFOHLENES WERKZEUG FÜR DIE INSTALLATION: KREUZSCHLITZSCHRAUBENDREHER PH2.

MONTAGESCHRITTE (Vorbereitung)

1 MONTAGE DER STELLFÜSSE AM HOCHSCHRANK UND UNTERSCHRANK.
• Verwenden Sie die Stahlfüße (I), Nivellierfüße (J) und Schrauben (a).

2 INSTALLATION DER ROLLEN AM ROLLBAREN SCHRANK.
• Befestigen Sie die Lenkrollen (S) und die Bremsrollen (T) mit den Schrauben (b).

3 INSTALLATION DES HOCHSCHRANKS.
• Verbinden Sie den oberen Korpus (B) mit dem unteren Korpus (A).
• Befestigen Sie den Mittelträger (E).

4 INSTALLATION DER STÜTZKOMPONENTEN.
• Montieren Sie die Stützen (P, Q) und den 2-türigen Schrank.
• Setzen Sie die Einlegeböden (G) und den mittleren Boden (F) ein.

5 INSTALLATION DER HOLZPLATTE.

MONTAGEOPTION 1: Montage an Säulen (Freistehend)
Beschreibung: Montage aller Elemente an der Säule, keine Wandbefestigung erforderlich.

6 INSTALACJA SŁUPKÓW (L): SÄULE INSTALLIEREN.
• Befestigen Sie die Säulen (L) mit Schrauben (b) und Winkelstützen (K).

7 LOCHWAND INSTALLIEREN.
• Befestigen Sie das Paneel (R) an den Säulen.

8 WANDSCHRANK INSTALLIEREN.
• Befestigen Sie die Hängeschränke (H).

9 TÜR INSTALLIEREN.
• Montieren Sie die Türen (C und D) an den Schränken.

10 MOBILEN SCHRANK PLATZIEREN.
• Schieben Sie den Schubladenschrank (N) unter die Arbeitsplatte

MONTAGEOPTION 2: Wandmontage
Beschreibung: Montage aller Elemente direkt an der Wand.

11 HOCHSCHRANK UND 2-TÜRIGEN SCHRANK AN DER WAND MONTIEREN.
• Verwenden Sie Schrauben (d), Unterlegscheiben (e) und Dübel (f).
• Hinweis: Wenn die Wand aus Holz besteht, wird Teil (f) in den folgenden Schritten nicht benötigt.

12 LOCHWAND AN DER WAND MONTIEREN.
• Verwenden Sie 8 Sätze der Befestigungsteile.

13 WANDSCHRANK AN DER WAND MONTIEREN.
• Verwenden Sie 4 Sätze der Befestigungsteile.

14 WANDSCHRÄNKE VERBINDEN.
• Verbinden Sie die Schränke (H) miteinander mit Schrauben (b) und Muttern (c).

15 TÜR INSTALLIEREN.

16 MOBILEN SCHRANK PLATZIEREN.
• Platzieren Sie den Schrank (N) an der vorgesehenen Stelle

Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com

RU Инструкция по сборке

РЕКОМЕНДУЕМЫЕ ИНСТРУМЕНТЫ ДЛЯ УСТАНОВКИ: КРЕСТОВАЯ ОТВЕРТКА PH2.

ЭТАПЫ СБОРКИ (Подготовка)

1 УСТАНОВКА РЕГУЛИРУЕМЫХ НОЖЕК НА ВЫСОКИЙ ШКАФ И НАПОЛЬНУЮ ТУМБУ.
• Используйте стальные опоры (I), регулируемые ножки (J) и винты (a).
• Установите втулки (g).

2 УСТАНОВКА КОЛЕС НА МОБИЛЬНУЮ ТУМБУ.
• Установите колеса с тормозом (T) и обычные поворотные колеса (S) с помощью болтов (b).

3 СБОРКА ВЫСОКОГО ШКАФА.
• Соедините верхнюю раму (B) и нижнюю раму (A).
• Закрепите среднюю балку (E).

4 УСТАНОВКА ОПОРНЫХ КОМПОНЕНТОВ.
• Установите опоры (P, Q) и соберите полки (G, F) .

5 УСТАНОВКА ДЕРЕВЯННОЙ СТОЛЕШНИЦЫ.
• Закрепите столешницу.

ВАРИАНТ СБОРКИ 1: Монтаж на стойки (без крепления к стене)
Описание: Все элементы крепятся к стойкам, сверление стен не требуется

6 УСТАНОВКА СТОЕК.
• Прикрепите стойки (L) с помощью кронштейнов (K) и болтов (b).

7 УСТАНОВКА ПОДВЕСНОЙ ПАНЕЛИ.
• Прикрепите панели (R) к стойкам болтами (b).

8 УСТАНОВКА НАВЕСНОГО ШКАФА.
• Прикрепите шкафы (H) к стойкам болтами (b).

9 УСТАНОВКА ДВЕРЕЙ.
• Установите двери на шкафы.

10 РАЗМЕЩЕНИЕ МОБИЛЬНОЙ ТУМБЫ.
• Закатите тумбу (N) под столешницу.

ВАРИАНТ СБОРКИ 2: Настенный монтаж
Описание: Все элементы крепятся непосредственно к стене4

11 КРЕПЛЕНИЕ ВЫСОКОГО ШКАФА И 2-ДВЕРНОЙ ТУМБЫ К СТЕНЕ.
• Используйте винты (d) и дюбели (f)44444444.

12 КРЕПЛЕНИЕ ПОДВЕСНОЙ ПАНЕЛИ К СТЕНЕ.
• Используйте винты (d), дюбели (f) и шайбы (e)454545454545454545.
• Примечание: Если стена деревянная, дюбели (f) на этом и следующих шагах не требуются46.

13 КРЕПЛЕНИЕ НАВЕСНОГО ШКАФА К СТЕНЕ.
• Закрепите шкафы (H) используя крепеж (d, e, f)47474747.

14 СОЕДИНЕНИЕ НАВЕСНЫХ ШКАФОВ.
• Соедините шкафы между собой болтами (b) и гайками (c)48484848.

15 УСТАНОВКА ДВЕРЕЙ.
• Установите двери49.

16 РАЗМЕЩЕНИЕ МОБИЛЬНОЙ ТУМБЫ.
• Установите тумбу (N) на место

Pariser Platz 6a 10117 Berlin Deutschland
Adres producenta/ Adresse des Herstellers/ Manufacturer's Address/ Адрес производителя
GTV Poland S.A., ul. Przejazdowa 21, 05-800 Pruszków, www.hoegert.com